

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous LES MERCREDIS

PAR

ANT. GAUVIN, Imprimeur.

TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le
journal ou l'imprimerie, le paiement des
abonnements ou pour impressions, doivent
être adressés àLE MANITOBA,
Saint-Boniface, Manitoba.

ABONNEMENT
Canada et Etats-Unis... \$2.00 par an
Europe (compte la part)... \$4.00

TARIF DES ANNONCES
Ligne moyenne, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente... 8 "

N. B. — Les annonces de mariage, mariages et sépultures seront insérées au tarif de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLISSEUSE FRANÇAISE ET INTERNATIONALE** 62, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

AU PUBLIC FRANÇAIS

En vue de mettre mes annonces devant ma clientèle, et le public français en général, j'ai fait des arrangements spéciaux avec ce Journal pour qu'il vous soit envoyé gratuitement pendant une année.

J'espère que vous lirez mes annonces avec attention puisqu'il y va de votre intérêt; je ne doute pas pouvoir vous épargner de

Dix à Vingt par cent

sur vos achats de Marchandises de tout genre.

Plusieurs de nos clients savent que nous avons le Magasin le plus spacieux, et le plus gros assortiment de marchandises du Sud-Ouest de cette province; et quand vous connaîtrez nos prix, toujours modérés, vous ne manquerez pas de venir nous visiter. Notre personnel, toujours courtois et attentif, se fera un plaisir de faire visiter notre établissement; venez nous voir, et vous serez servis avec empressement.

N'oubliez pas que nous avons un assortiment complet de tout ce dont vous avez besoin.

Marchandises Seches, Hardes faites pour Hommes et Dames

CHAPEAUX, CHAUSSURES, POUR HOMMES ET DAMES

Faïences, Verreries, Quincaillerie, Poêles, Harnais doubles et simples; Valises et Portemanteaux, de toutes sortes, Meubles, Lits en fer, Sommiers, Matelas, Oreillers, etc., etc.

Bois de Construction

Bardeaux, Lattes, Portes et Chassis de toute dimension, Ciment à crépi, autre nouveau crépi (Wood Filtre Plaster); la meilleure, chaux en Baril, de Duluth, (Kelly Island), la meilleure de l'Amérique.

A DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Nous payons le plus haut prix pour les produits de la Ferme, et donnons dix par cent d'escompte pour argent comptant.

Notre Magasin est le

PIONNIER DE SOMERSET

Magasin Departemental

J. A. DECOSSE

Cigares, Pipes, Tabac, Vins, Biere, Cognac.

Une Visite

CHEZ
J. B. LEClerc
Rue Dumoulin,
St. Boniface



LIQUEURS

EN GROS

—ET—

EN DETAIL

Téléphone 2561

Les Meilleurs et le plus grand choix de Cigares et Cigarettes
Aussi le fameux TABAC VALIQUETTE.

Librairies Keroack

M. Keroack.

RUE DUMOULIN,
Saint-Boniface.

M. B. Keroack.

COIN DES RUES MAIN ET WATER
Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureau, cadres, images, articles de paille et de linolesin, tapisseries, couvertures artificielles, bronzes d'égline, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendons en gros et en détail et aux marchands chapeliers, livres de prières et catéchismes.

Remise spéciale aux commissionnaires et détaillants.

Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR
BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Tasch St. Boniface
Tables de Pool
OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU A WINNIPEG:
304 BLOCK MCINTYRE
TELEPHONE 110.
Heures de Consultations, 2 à 5 P.M.
RESIDENCE: AVE. PROVENCHER
HEURES DE CONSULTATIONS
9 à 12 a.m. et 7 à 9 p.m.
TELEPHONE 1647

Visitez tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.
TERRES A VENDRE.
Dans Toutes les Paroisses
Françaises du Manitoba
Argent à Prêt.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 319

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE
216 Avenue du Portage (Côté Sud)
une porte de la Rue Main
BLOC DU TRUST & LOAN
ARGENT A PRETER - Placements de fonds privés
Telephone 334

Dr. Z. Peatman

Ex Medecin et Chirurgien
résident de l'hôpital
St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du
Canadian Northern Railway
Heures de Bureau: 9 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Visitez tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, NOEL BERNIER

Bernier & Bernier,
AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)
Chambres 512-514, Bloc McIntyre
Rue Principale, Winnipeg.
Tel. No. 2078

Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245.
Heures de Bureau: 8 à 9 a.m., 12 à 3 et 6 à 8 p.m.

Visitez tous les jours à l'Hôpital St. Boniface.

Nos affaires dans les
montres ont tellement
augmenté que nous
sommes obligés d'aug-
menter notre personnel
pour satisfaire le pu-
blic.

THOS. J. PORTE Ltd.

BIJOUTIERS
314 316 Princeps, Winifre Man
On parle Français.

R. L. M. BRUN

Officier d'Académie
Professeur au Collège de St-Boniface
LECONS DE PIANOS
COURS COMPLET DE CHANT
(Méthode de Faure)

R. BRUN (et Studio): 41 AVENUE
ST. BONIFACE

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste
Bureau de Collège dentaire de la Nouvelle-
Orléans; membre fondateur de la So-
ciété de Stomatologie; gradué du Col-
lège dentaire de Chicago, collège amé-
ricain de chirurgie dentaire.

212, RUE McDermott, coin de la rue
Albert, en face les bureaux de
Free Press et du Journal.

Tel: 3507

MADAME ALBANI

Le concert-edition de madame
Albani a été une fêre.

Lorsque l'astre du jour a ré-
chauffé la terre de ses rayons
bienfaisants, avant de disparaître
derrière le pur horizon, son dis-
que s'agrandit; les rayons de-
viennent plus nombreux en de-
venant plus doux. Le foyer sem-
ble se ranimer; toute la nature
s'agit: depuis l'humble insecte
qui bruit dans l'herbe jus-
qu'au grand chêne dans la brise
qui fratchit; le cœur humain
lui-même, cet autre foyer, bat
d'une allégresse nouvelle avant
de rentrer dans la mélancolique
réverie des soirs d'été.

Et, l'astre disparu, tout se tait;
si vous palpez les feuilles des
arbres ou le petit brin d'herbe,
vos doigts deviennent humides;
la nature semble regretter le
beau grand soleil qui s'en va.

Un astre vient incontestable-
ment de disparaître à notre fir-
mement artistique. Madame
Albani, la diva canadienne, don-
nait lundi soir à Winnipeg, un
concert d'adieu. Cette cantatrice,
cette canadienne-française
que nous avons applaudie, que
nous avons aimée, ne reparaitra
plus sur la scène au Canada.
Tout émus encore de ces derniers
accents, nous nous permettons de
dire le regret que nous cause ce
départ. Des douces émotions
provoquées en nous par des
chants comme: *Souvenirs du jeun-
e âge*; *Home sweet home*, et
Crossing the Bar; des irissons
d'enthousiasme ressentis à l'au-
dience de *Now Temer*, de *Faust*,
et autres grandes pièces, il ne
nous reste plus que le souvenir,
qui vivra bien longtemps.

La voix de Madame Albani
n'a peut-être pas l'ampleur d'au-
trefois, mais que de souplesse et
d'expression, que d'harmonie
que de charme et d'onction!

Madame Albani s'était entourée
d'une troupe supérieure.

Mademoiselle Adela Verne se
présente au public comme une
personne qui a l'assurance de
plaire. Elle ne se trompe pas.
Quelle pianiste! Non seule-
ment son jeu possède l'élégance,
la délicatesse, la souplesse et la
netteté mais pour elle et par elle
l'instrument prend une âme: il
parle, il chante, il rêve, il prie.
Comme elle aurait bien mérité
des fleurs, elle aussi!

Mademoiselle Eva Gauthier
est un contralto bien cultivé;
nous ne nous étonnons pas des
succès qu'elle a remportés dans
l'Est. Madame Albani, qui la
présente au monde musical, rend
elle-même hommage à ce talent.
L'auditoire a aussi applaudi
longuement monsieur Hayden
Wood, un violoniste distingué,
tout jeune et déjà maître de son
art. On l'a acclamé, et c'était
juste.

M. Albert Archdeacon, un ba-
ryton, chante avec aisance et sait
faire ressortir des morceaux très
appropriés à sa voix.

Nous terminons en nommant
M. Frank Watkins, un artiste ac-
compagnateur peut-être sans ri-
val. Madame Albani le réclame
dans ses concerts; Madame Patti
le préfère aussi à tout autre.

Ajoutons que le Théâtre était
rempli jusqu'à la suite; on a mé-
me envahi la scène.

Madame Albani a reçu des
fleurs à chacun de ses concerts
de cette grande tournée d'adieu;
les fleurs sont des hommages;
nous offrons aussi respectueuse-
ment les nôtres.

Nos Affaires Municipales

Jendredi, le 19 avril 1906, la
séance est continuée.

Étaient présents:—Son Hon-
neur le Maire et Messieurs les
conseillers Pelletier, Couture,

Berry, Metcalfe, Collin et Cas-
son.

Le conseiller Metcalfe pré-
sente le dixième rapport du co-
mité des Finances en ces termes:

Votre comité recommande:

1o. Que pour défrayer les dé-
penses courantes et faire les ou-
vrages d'amélioration locale dé-
jà décidés et qui pourront être
décidés dans le cours de l'année,
le maire et le secrétaire trésor-
ier soient autorisés à emprun-
ter de la Banque d'Hochelega,
par billets ou par chèques une
somme ne dépassant pas cent
mille piastres, en attendant que
les taxes de cette année soient
prélevées et que la Ville ait dis-
posé des débentures à émettre
pour payer le coût des dits ou-
vrages.

2o. Que des soumissions soient
demandées jusqu'au 21 mai pro-
chain pour la prochaine émis-
sion de débentures à 4 par cent,
livrables le 2 janvier prochain.

3o. Que dorénavant le taux
d'intérêt des débentures et du
placement du fonds d'amortisse-
ment sera de 4 par cent et
sera ainsi mentionné dans les
annonces d'ouvrages d'amélio-
ration locale. Ce rapport est
renvoyé à la prochaine séance.

Le conseiller Pelletier pré-
sente le dixième rapport du co-
mité des travaux publics en ces
termes:

Votre comité recommande:

Qu'un comité du conseil com-
posé de Son Honneur le Maire et
des conseillers Pelletier, Metcalfe
et Collin soit nommé pour
siéger comme cour de révision
pour la confirmation des cotisa-
tions spéciales faites en vertu du
règlement No. 412 concernant le
prolongement de la rue Ber-
trand et en vertu du règlement
No 413 concernant le prolonge-
ment de la rue Aulneau, en ver-
tu de la section 592 de l'Acte
Municipal et qu'un avis soit en-
voyé à chacun des propriétaires
des terrains compris dans les
dits règlements et cotisations
spéciales. La dite Cour de ré-
vision devant siéger le 15 mai
prochain, à l'hôtel de Ville, à 8
heures p.m. Ce rapport est
adopté.

Proposé par le cons. Cusson,
secondé par le cons. Couture,
que le cons. Collin soit nommé
Pro-Maire pour le quartier fini-
sant le 30 de Juin prochain.
Agréé.

Union Ste Cecile

Voici le programme de la
Séance qui sera donnée par l'U-
nion Sainte-Cécile à l'occasion
du premier anniversaire de sa
fondation, le 8 mai 1906.

PROGRAMME

- 1 Chanson: Swing - Suite de Valse
par Louis Maurice Orchestre
- 2 Récitation: Après la Guerre M.O. Leclerc
- 3 Troisième Solo pour Clarinette
par H. Kisse M. Bourgeault
- 4 Chanson: Le moulin rose, de P. Bourdon
M. A. Polvin.
- 5 Chœur: Soirées de Québec, de E. Gagnon
L'Orphéon.
- 6 Conférence: Pasteur H. P. Blain, S.J.
- 7 Solo de violon Martha Fantaisie
M. Grivart.
- 8 Déclamation La robe M. Dany
- 9 Mandoline Mélodie Chanson d'amour
M. Billard
- 10 Opérette Les Deux Meses
REGINA

PERSONNAGES

- Lichtabee M. O. Salé
- Sieu de ciel M. P. Moirier
- 11 Orchestre The Bachelor Maltwist step
P. J. St. Clair.
- 12 Chœur Dieu dirige le Roi L'Orphéon

VIVE LA CANADIENNE

FEU M. DENIS DAoust

Nous avons le regret d'annon-
cer le décès de M. Denis Daoust,
grand propriétaire de voitures
de louage, rue Garry, Winnipeg.
M. Daoust est mort samedi
soir à neuf heures; il était souf-
frant depuis quinze jours.

Le défunt était très estimé à
Winnipeg; c'était un caractère
obligeant et sympathique.

Nous prenons part aux regrets
que s'expriment et nous prions
les siens de croire que nous
nous y associons de tout cœur.

UNE CONVOCATION

Le maire d'une petite localité
bretonne réunissant récemment,
son Conseil municipal pour dé-
cider de quelle couleur on blanchi-
rait les murs de l'école.

La prochaine com-
mande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE
Blue Ribbon

Vous le trouverez pure et deli-
cieux, et vous serez encourage
d'en ordonner d'autres. 25 cts la
livre chez tous les Epiciers

CARSLEY & CO.

Occasion spéciale en rideaux en dentelle blanche bien forte,
valeur spéciale à 35c. 50c. 85c. et \$1.00.

Bas en coton pour Dame, 15c. et 25c., enfant 15c. et 20c.

Corps et caleçons pour Dame pour l'été 15c.

Corps, avec manches et caleçons pour l'été 20c.

Mousseline à blouses et à Robe

C'est chez Carsley que vous trouverez les plus beaux dessins
et couleurs en mousseline à robe pour l'été. Les prix sont bien
modérés et nous pouvons vous montrer un bon assortiment à 10c.
12½ et 15c

Commis parlant la langue française à la disposition de la clientèle

CARSLEY & CO.

334 Rue Main. 499 Rue Notre-Dame



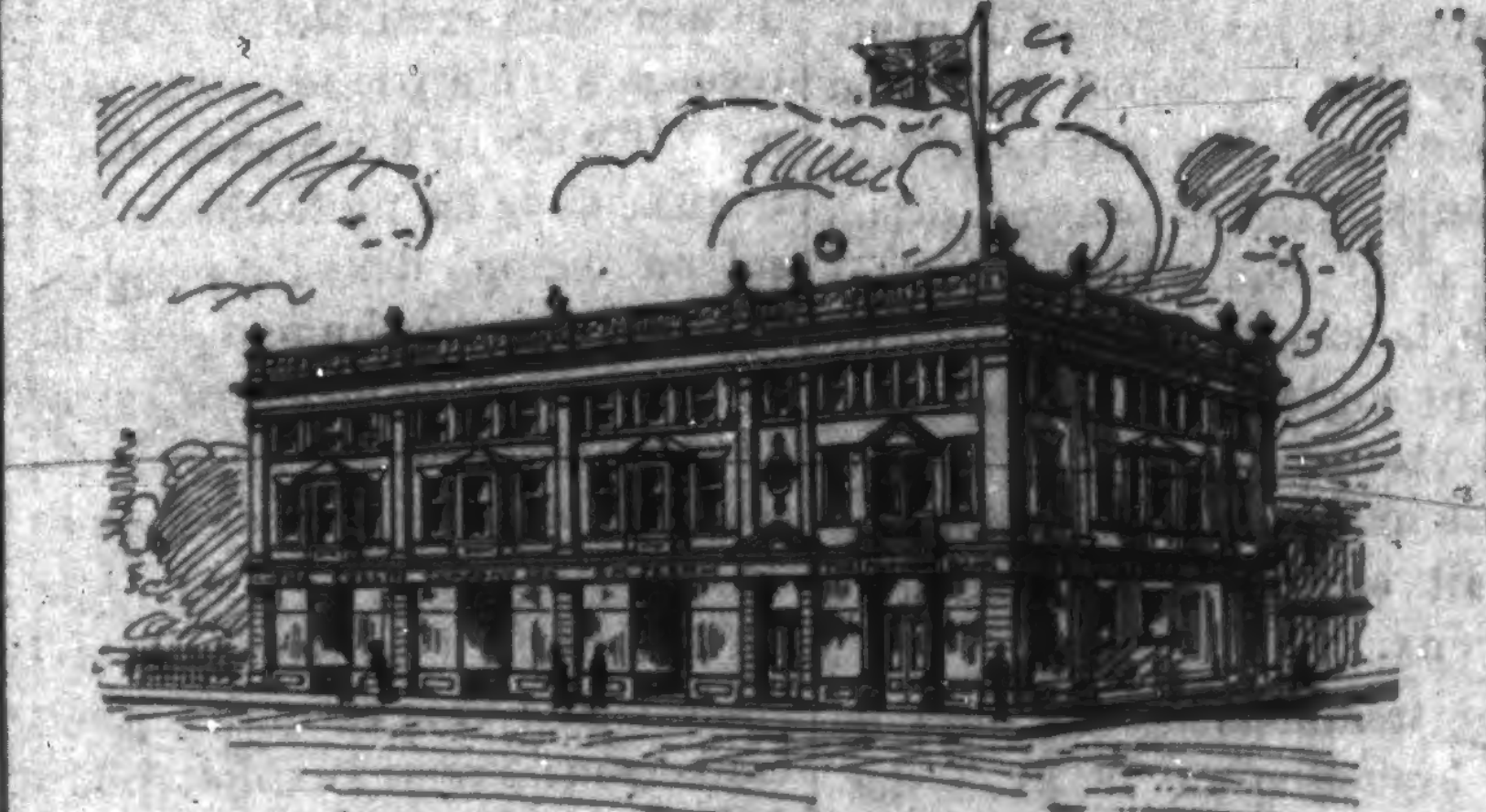
THE NORTHERN BANK

CAPITAL AUTORISÉ \$2,000,000.
CAPITAL PAYÉ \$1,000,000.

INTERET PAYE

4 Fois l'Année 4
Sur les Epargnes

Nos clients peuvent être assurés de toutes
les facilités pour les affaires.



LA NORTHERN BANK

Coin de l'Avenue Provencher et Aulneau

TELLE QU'ELLE APPARAÎTRA DANS SON BLOC

Succursales dans l'Ouest-Canadien

ALAMEDA	GLENBORO	SOMERSET
BRANDON	HANLEY	SALTCOATS
BINSBARTH	LANGHAM	ST. BONIFACE
CALGARY	MANOR	VANCOUVER
DUNDURN	MELITA	WINNIPEG
EDMONTON	MOOSE JAW	PORTAGE ET FORT
FLEMING	QU'APPELLE	PORTAGE ET FURBY
FORT WILLIAM	REGINA	NENA ET WILLIAM
	SASKATOON	MAIN ET SELKIRK

LA NORTHERN BANK

AVENUE PROVENCHER
ST-BONIFACE
C. A. BAYNES, Gerant.

—Il se confirme que les usi-
nes du Grand-Tronc Pacifique
seront installées immédiatement
à l'Est des limites de Saint-Boni-
face. Spéculateurs, donnez vous
libre jeu!

—M. T. E. Lafrance, tailleur,
de Montréal, a ouvert une bouti-
que sur l'Avenue Provencher.

Arriveront des barres de fer de Lorraine pour
être travaillées et vos échantillons
vous en seront adressés.

Le Manitoba.

Mardi 2 Mai 1909

Tremblements de Terre

Quand le sol tremble sous nos pieds la terreur s'empare des cœurs les plus fermes, car notre dernier appui est menacé.

Nature des secousses

Il y a diverses sortes de tremblements de terre. Quelquefois c'est une trépidation comme si la terre ébranlée de bas en haut par un choc, oscillait avant de reprendre sa position de repos; alors un vase de métal posé sur le sol résonne comme si on le frappait sur le fond; d'autres fois la terre ondule horizontalement et imprime aux édifices un mouvement qui ressemble aux roulis d'un vaisseau. La croute terrestre est agitée comme une mer houleuse. Enfin il y a parfois des mouvements complexes. Les sismographes enregistrent en effet des mouvements en spirale, des tournoisements, ainsi, en 1883, dans l'île d'Ischia, une statue de la Madone fut retournée et tourna le dos au peuple, sans tomber de son piédestal.

Propagation

Du centre d'ébranlement, situé dans la profondeur du sol, le mouvement se propage jusqu'à la surface, comme les ondes concentriques causées sur l'eau par la chute d'une pierre courent dans toutes les directions.

Suivant la nature du terrain la propagation est plus ou moins rapide; dans un sol meuble comme l'argile manitoibaine ou le sable, la vitesse peut n'être que de 250 milles à l'heure. Elle atteindra jusqu'à près de 3,000 milles à l'heure dans le granite. On conçoit que l'étendue de pays affecté par un tremblement de terre soit assez considérable: une superficie de 50 à 100 milles recoupe le même choc à peu près dans le même temps.

On conçoit que l'étendue de pays affecté par un tremblement de terre soit assez considérable: une superficie de 50 à 100 milles recoupe le même choc à peu près dans le même temps.

Principaux tremblements de terre. Le nombre des tremblements de terre enregistré est très considérable. Nous ne parlons pas des faibles secousses. Le Japon peut en compter 500 par année; aussi l'architecture japonaise n'admet guère dans ses constructions que le bois, la paille et même le papier; le *sky-scraper* n'y a pas de vogue.

L'année 1755 est célèbre pour avoir vu le plus terrible tremblement de terre qu'ait éprouvé l'Europe, celui de Lisbonne. Le 1er novembre, à 9h. 45 min. du matin, un bruit souterrain semblable à celui du tonnerre se fit entendre, et immédiatement après une secousse des plus violentes renversa la plus grande partie de la ville. Les secousses se succédèrent pendant 6 minutes et plus de 60,000 personnes furent ensevelies sous les débris écroulés. Des montagnes se fendirent du sommet jusqu'à leur base, la mer s'agitait, des bateaux furent engloutis et pas un seul cadavre ne revint à la surface des eaux; comme si l'abîme qui s'était ouvert se fut refermé sur eux.

Le tremblement de terre de San Francisco au 18 avril dernier, n'a pas tué plus de 300 personnes. A ce point de vue il est insignifiant comparé à celui de Lisbonne. Seulement l'incendie qu'il a occasionné a fait de terribles ravages; mais le coefficient d'exagération des journaux américains est prodigieux. Ils nous avaient d'abord annoncé 10,000 morts!

Le tremblement de terre de Calabre dura de 1783 à 1787; il fit de nombreuses victimes et sillonna le pays de nombreuses crevasses. Celui d'Ischia en 1883 détruisit en une seule secousse 1,200 maisons; il y eut aussi ceux d'Andalousie en 1884 et ceux de Nice et de Menton en 1887.

Au Canada il y eut un remarquable tremblement de terre en 1663. Commencé le 5 février, il ne cessa qu'un mois de septembre, en sorte que les plus hardies furent dans des trances continuelles. La Mère Marie de l'Incarnation dit: "Quand nous nous trouvâmes à la fin de la jour-

née nous nous préparâmes comme pour être engloutis pendant la nuit. Les cloches sonnaient quelquefois d'elle-mêmes lugubrement. Les animaux domestiques étaient affolés, et les bêtes féroces s'entre-mêlaient. Les arbres se repaierent ébranlés et erraient éparpillés jusqu'au milieu des villes; on voyait des rochers renversés, des terres profondément remuées, les arbres oscillaient, se renversaient, s'enfonçaient en terre jusqu'à la cime. Les sauvages disaient que les arbres étaient ivres. — Ce qui est admirable, ajoute le même auteur, c'est que personne n'a péri ni a été blessé."

Causes des tremblements de terre

La terre n'est pas un globe solide jusqu'au centre. Une écorce sphérique relativement mince enveloppe un noyau central probablement liquide. Cette couche solide est-elle 50 milles d'épaisseur serait encore par rapport au volume de la terre comme la coquille qui protège l'œuf.

Le centre de la terre est probablement liquide. Car la température y est assez élevée pour que tous les métaux y soient en fusion. Le fait qui nous a conduits à cette conclusion c'est que plus on creuse dans le sol, plus le thermomètre monte; le sondage le plus profond qui ait été fait jusqu'ici, en Sibérie, a atteint 6,533 pieds et la température était de 114°F. Ces observations ont fait croire à l'existence d'un noyau où la température dépasserait 2,000 degrés centigrades.

Cette chaleur centrale diminue peu à peu d'intensité. Les substances, par suite du refroidissement, se contractent. La croute terrestre n'étant plus également supportée s'affaisse et se soulève en certains endroits, comme la glace d'une rivière quand le niveau de l'eau s'abaisse au-dessous d'elle.

Voilà une des causes supposées des tremblements de terre. Car on en est encore réduit à des suppositions au sujet de l'origine de ces phénomènes terribles qui intéressent si vivement l'humanité toute entière.

Plusieurs tremblements de terre ont été causés par des éruptions volcaniques. Un travail chimique immense s'opère quelquefois entre les diverses substances situées dans les entrailles de la terre. De violentes explosions se produisent, s'ouvrent un chemin souterrain jusqu'au cratère de quelque volcan, et, dégorgeant avec fracas leurs produits dans les airs, font trembler la montagne et ses environs, comme la décharge d'un canon ébranle la formidable pièce et le sol même qui la supporte.

Ces théories sont déjà vieilles; au vingtième siècle on a trouvé de nouvelles explications. On a recours à l'électricité souterraine. Il y aurait des orages électriques, dans les profondeurs du sol on comme dans l'atmosphère. Ainsi, pauvres humains, nous vivons sans cesse menacés entre deux tonnerres dont l'un gronde sous nos pas et l'autre au-dessus de nos têtes.

On a vérifié l'existence de cette électricité dans les puits profonds creusés pour l'exploitation des mines. Par exemple, on a relié un pont situé à mille pieds de profondeur au moyen d'un conducteur isolé comme un câble transatlantique, à un autre point à la surface du globe, et on a constaté que le point inférieur se trouvait à un potentiel de 30,000 volts relativement au point situé à la surface du globe.

Il y a donc des potentiels électriques différents dans les différentes couches terrestres; et des décharges, des étincelles ont lieu sous terre. Ces décharges, quand elles sont violentes, peuvent expliquer les tremblements de terre.

De plus ces décharges électriques peuvent, en enflammant les gaz combustibles, le gazon, être cause de ces désastres explosions minières comme la récente catastrophe de Courrières. Il y a en effet une certaine périodicité dans le maximum de fréquence de ces explosions qui exclut l'hypothèse de la négligence accidentelle des mineurs. Il

faudrait expliquer par certaines lois naturelles encore ignorées.

Chaque pays a ses séismes particuliers. Le Japon et l'Amérique centrale ont leurs tremblements de terre; l'Italie, en outre ses volcans, les Indes ont la peste et le choléra, les Philippines ont les cyclones et les typhons, les Etats-Unis du sud ont la fièvre jaune; ici au Manitoba nous n'avons rien de tout cela. Nous avons seulement, en hiver, quarante degrés en dessous de zéro, ce qui taxe un peu fort notre foi à l'existence d'un feu central! Si notre sol tremble jamais ce sera de froid....

L'ORANGISME MACONNIQUE

PARTIS POLITIQUES

(Réponse à l'Onest-Canada)

(Suite)

Si les meneurs de cette secte ont aisé, le 3 mars, de leurs négligences onctueuses et de leurs hyperboles pharisiennes la concentration dite organique, de trois sectes protestantes, sur vingt cinq environ, c'est que l'Orangisme est le moteur secret de cette concentration, dirigée contre les catholiques. Un de leurs, le W. B. Spinks, à Cypress River, Manitoba, déclarait, le 14 février 1905 (voir le *Weekly Telegram* du 1er mars 1905):

"Le Protestantisme n'est pas une religion... C'est la coalition de plusieurs sectes religieuses contre l'Eglise catholique. Le Protestantisme est le Protestantisme organisé."

Un autre F. M. McIntyre, de Winnipeg, déclarait dans une entrevue publiée par le *Weekly Telegram* du 3 janvier 1906, que les divers sectes doivent s'unir pour attaquer la grande force qui toutes abhorrent."

Mais si l'orangisme, tapi aujourd'hui, au fond du parti conservateur anglais, tient contre nous en réserve le *Bill* de l'école forcée, est-ce qu'au fond du parti libéral anglais on ne prépare pas à nous imposer, à nous catholiques, un nouveau ministère politique, celui de l'instruction publique, de l'enseignement officiel neutre? Et le but de ce ministère nouveau n'est-il pas de consacrer définitivement contre nous, le monopole de l'Etat, seul maître d'Ecole et seul maître de l'Ecole?...

Qui donc, a cherché à créer définitivement au Manitoba ce monopole inconstitutionnel? C'est à coup sûr le parti libéral anglais, en 1890. Et quelle était l'influence qui sévissait alors, au fond de ce parti, sous les ordres des F. F. M. : Greenway, Clifford Sifton, Goggin, Martin and Co? C'était évidemment l'influence orangiste.

Et aussi, le parti libéral anglais, sous cette influence incontestée, incontestable, détruit, autant qu'il l'a pu, au nom des prétendus droits de l'Etat "éducateur national", notre régime si juste, si loyal, si constitutionnel d'enseignement confessionnel libre et chrétien, soutenu au moyen de nos taxes municipales!

Le nouveau "Ministère de l'Instruction publique", affiché en vedette, au bas du programme adopté récemment par la convention du parti libéral anglais, avec le parti libéral français, marchant en queue, constituera un nouveau "tour de vis" renforcé encore un sytème d'éducation "publique", hypocritement neutre, repoussé avec raison par les catholiques au nom de leurs libertés religieuses et scolaires.

Et cela se fera, contre nous, si nous laissons faire, au nom du progrès! Absolument comme la loi de 1890 a été bâclée contre nous aussi au nom du Progrès!

En 1896, de quel côté s'était portée l'influence orangiste? Du côté de M. M. Laurier et du parti libéral anglais. Pourquoi? Parce que le parti conservateur anglais avait cru alors pouvoir essayer par un "Bill réducteur" de redresser les griefs des catholiques du Manitoba, résultant de la loi libérale orangiste de 1890. N'est-ce pas grâce à l'appoint de l'orangisme dans l'Ontario et le Manitoba, que le parti libéral anglais a remplacé, au pouvoir fédéral, le parti conservateur? Et qui donc, au nom de l'"Autonomie provinciale" (mais en dépit des garanties formelles de la constitution) est allé demander cet appoint à l'Orangisme pour faire avorter le "Bill réducteur"? N'est-ce pas M. W. Laurier?

La dessein mon impartialité m'oblige à vous citer le passage suivant d'une des résolutions votées par la "grande Loge" du

Manitoba. Il est d'une rare éloquence:

"Parlant au sein de la ville protestante de Toronto, le 12 juin 1896, Sir W. Laurier disait: "Pour ma part, je n'hésite pas à vous dire que je suis un Canadien-français, un catholique romain, je ne m'en cache pas. J'ai une forte sympathie pour la minorité. Je voudrais qu'elle put reconquérir ses privilèges (N.B. Il s'agit ici des droits constitutionnels garantis à la minorité catholique en matière scolaire). Mais, comme je suis de la minorité, je dois vous dire ceci: De même que je ne voudrais pas être contraint ("coercé") par personne de même je ne voudrais imposer la contrainte à personne (N.B. Il s'agit ainsi des moyens constitutionnels d'obliger le gouvernement Greenway à faire droit aux griefs scolaires des catholiques). Entendant cela, les orangistes acclamèrent Sir W. Laurier à s'écorcher la gorge. — "hearing that, orangemen yelled themselves hoarse" — La même année, et à la même élection Sir W. Laurier répéta la citation de Shakespeare, faite dans son discours de Toronto, lorsqu'il dit: "Aucun préteur italien ne dictera de loi ni ne percevra d'impôt dans notre Dominion — "No Italian priest shall tell or tithe in our Dominion". — Qui pourrait blâmer les loyaux orangistes de s'être liés, après cela, à Sir W. Laurier comme à un patriote, à un homme d'Etat, à un "homme" — Je n'aime pas, Monsieur le rédacteur, réclamer au sujet de ces citations.

Cependant je crois nécessaire de rappeler que ce "Prêtre Italien" visé par Sir W. Laurier — qu'en traînait l'extrême enthousiasme des Orangistes, enroués à force de l'acclamer — devait être S. S. Léon XIII; qu'en 1897 le même Sir W. Laurier choisissait confidentiellement S. S. Léon XIII comme arbitre suprême du différend scolaire; que le "Prêtre Italien" répondant fraternellement aux vœux de son "cher fils", envoyait tout exprès de Rome à Sir W. Laurier, un autre "prêtre italien", comme délégué apostolique spécial, afin de permettre à S. S. Léon XIII, de régler ce différend à l'amiable, qu'avant l'arrivée du délégué apostolique, Sir Wilfrid Laurier s'empresse, sans consulter les catholiques, sans attendre surtout le délégué de S. S. Léon XIII de bâcler l'"Arrangement" Greenway-Sifton-Laurier; que cet "Arrangement" devint ainsi un fait accompli — devant lequel le "Prêtre Italien" ne put s'incliner et qu'il déclara injuste, insuffisant "dans une encyclique célèbre."

Il est vrai que confidentiellement Sir Wilfrid Laurier fit représenter à S. S. Léon XIII cet "Arrangement" si étrangement conclu, comme un commencement de justice — "a beginning of justice" — officiellement cependant Sir W. Laurier laissait déclarer dans un document public officiel, que cet arrangement était "définitif".

Je vous demande pardon d'avoir dû rappeler ici cette page d'histoire, je voudrais pour la gloire de Sir W. Laurier pouvoir l'effacer. Mais l'histoire a des droits... qui ne se laissent pas "arranger"!

Cependant me direz-vous, l'Orangisme maçonnique condamné aujourd'hui et à condamner de février 1905, Sir W. Laurier et la "clause scolaire" du Bill d'Autonomie du N. W. — Parfaitement! Et la même résolution ne ménage pas Sir W. Laurier à ce sujet.

Je préfère vous les épargner... Pourquoi ces fureurs d'amarant trahi? — Sir W. Laurier en 1905 (février) eut un excellent mouvement qui allait racheter la faute commise en 1896. Il tenta de faire, à l'égard des catholiques du N. W. précisément ce que le parti conservateur en 1896, avait tenté de faire à l'égard des catholiques du Manitoba. Sir W. Laurier voulait leur reconquérir le maximum de leurs droits scolaires garantis par la constitution.

J'aime à constater cela hautement et je ne crois pas à une nouvelle comédie de cet homme d'Etat; son magnifique discours d'alors s'y oppose.

Mais reprenant contre Sir W. Laurier lui-même sa propre tactique anti-conservatrice de 1896, l'Orangisme maçonnique jeta feu et flamme contre la "correction". Le F. Borden adopta cette tactique de Sir W. Laurier et l'imposa au parti conservateur anglais, retournant ainsi contre Sir W. Laurier et son parti, un précédent posé par lui-même, neuf ans auparavant; vous savez le reste.

Sir W. Laurier fit un second mouvement; je me dispense de le qualifier. Et ce mouvement se traduisit par la substitution à la clause No. 1, d'une clause No. 2 habilement machinée par le

F. Clifford Sifton and Co. Cette clause No. 2, tout en laissant aux catholiques du N. W. une "fiche de consolation" sous forme d'un minimum de garanties confessionnelles — aussi dérisoire, au fond, aussi "injuste et insuffisante" que l'Arrangement de 1897 — consacra légalement les Ordonnances orangistes de 1885, 1902, Ordonnances *ultra vires* pour la plupart, dues aux F. F. Haultain, Goggin and Co.

Le F. F. Goggin, lui-même s'en est vanté, avec raison, à Toronto, en mars 1905, lors du meeting de Massey Hall, où il déclara que les quelques écoles "séparées" du N. W. neuf en tout, ne sont "séparées que de nom" — "separate only by name".

L. HACAULT.
(A suivre)

LE T. R. P. FERRETTI S. J.

Le nouveau général des Jésuites est nommé. C'est le Très Révérend Père Auguste Ferretti, S. J., recteur de l'Université Grégorienne à Rome.

Le nouveau titulaire est né à Rome, le 31 août 1845. Il entra jeune la compagnie de Jésus et fut ordonné prêtre le 21 septembre 1878 et professeur le 5 avril 1880.

Il fut tour à tour professeur de philosophie morale, préfet des études à l'université Grégorienne, puis recteur. Il est l'auteur de plusieurs manuels de philosophie.

L'Université Grégorienne, dont le Père Ferretti était le recteur, doit son existence aux écoles créées en 1550 par Saint-Ignace. L'établissement grandit, et Grégoire XIII y fonda l'université qui prit son nom. L'Université Grégorienne dut quitter les bâtiments du Collège Romain, lorsqu'en 1870 le gouvernement italien y installa ses écoles. Le Jésuite qui dirigeait le collège Romain se réfugia au collège Germanique dans la Via del Senario; mais, au lieu de rouvrir les cours des classes inférieures, ils ne gardèrent que les cours supérieurs.

En 1876, l'Université Grégorienne obtint le privilège d'accorder aussi les grades en droit

canonique. Elle comprend donc aujourd'hui les trois facultés de théologie, de droit et de philosophie. L'Université est fréquentée par un grand nombre d'élèves séculiers et réguliers et il a fallu doubler les cours et installer de nouvelles salles de classes. Environ 1,500 élèves suivent annuellement les cours à l'université Grégorienne.

Le général des Jésuites est élu, en même temps que son socius ou adjoint, en une congrégation générale à laquelle prennent part les assistants, les provinciaux et de plus deux députés de chaque province de l'ordre.

Une messe solennelle de requiem a été chantée, samedi matin, au collège de Saint-Boniface pour le repos de l'âme du Très R. P. Martin. Mgr l'Archevêque officiait.

A San Francisco

Le tremblement de terre de la Californie a profondément attristé le peuple américain et le monde en général.

Cependant les derniers rapports sont moins sombres. Le nombre des morts à San Francisco n'ira pas à au-delà de cinq cents — ce qui est déjà énorme. Les pertes matérielles sont immenses.

Le gouvernement américain, tout en exprimant sa reconnaissance des offres pécuniaires faites par les pays étrangers, a décliné d'accepter. Le président Roosevelt a déclaré que la nation américaine verrait elle-même à secourir les victimes.

Le gouvernement canadien avait voté \$100,000, à cette fin.

Contrairement à ce qu'on pourrait supposer après un pareil désastre, le moral des hommes d'affaires n'est nullement abattu. La plupart d'entre eux ont mandé par télégrammes les principaux architectes de New-York et de Chicago et poursuivent déjà des négociations en vue de la reconstruction des principaux édifices de San Francisco.

Le peuple est également plein d'espoir; il sait très bien que sa

mière actuelle ne sera que de courte durée, qu'aujourd'hui les provisions commenceront d'arriver et que bientôt, dans quelques jours tout au plus, le travail va reprendre partout et que la vie sera plus facile, plus large qu'aujourd'hui.

D'ores et déjà l'eau commence à être redistribuée en abondance dans plusieurs quartiers. Des trains arrivent des villes voisines qui n'ont pas souffert du tremblement de terre. Ces trains et ces nombreux navires dans le port apportent des couvertures, des médicaments, etc. Les distributions sont abondantes et peuvent suffire amplement à l'alimentation de la population.

Les inspecteurs des cheminées passent dans chaque maison et après une visite minutieuse ordonnent les réparations nécessaires aux cheminées ou permettent la reprise du feu. C'est là une amélioration considérable des conditions de vie.

Les autorités déclarent que les conditions sanitaires sont excellentes et qu'aucune épidémie n'est à craindre.

De nouveau l'avenir, sous des perspectives brillantes, s'ouvre devant la Reine du Pacifique.

Deux lignes de tramway ont repris leur service. Le service est gratuit: de nombreuses personnes ont pris le tramway qui n'avaient pas la pièce d'argent nécessaire au paiement du passage.

AVIS.

Est par le présent donné que l'Union Métisse St Joseph tiendra son assemblée dimanche 13 mai à 7 hrs p.m. à la résidence de M. Adrien Carrière, St. Norbert.

JOS. CARRIERE.

AVIS

Avis est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa présente session par The North-West Commercial Travellers Association of Canada, une compagnie incorporée par un acte de la Législature du Manitoba, d'un acte autorisant la dite compagnie à opérer dans tout le Canada.

MULOCK & ROBERTS.

Avocats des requérants.

DAMES — On demande des dames — Le travail est très agréable et peut payer facilement de \$3.00 à \$5.00 par jour même dans les moments de loisir, et si vous voulez réellement faire de l'argent, je serai heureux d'envoyer tout les renseignements, moyennant un timbre de deux centimes. Adressez: boîte postale 7, Saint-Sauveur, Quebec, Canada.

LE MAGASIN BLEU
VETEMENT DU PRINTEMPS

On desire faire toilette au printemps; nous pouvons vous accommoder.

VOYEZ NOS VETEMENTS

Si notre réputation de maison qui donne satisfaction, a droit à quelque considération vous viendrez acheter ici votre costume de Printemps.

Habillements de toutes sortes — pour hommes et enfants — Gants, cols et faux cols, bas, etc.

Qualité supérieure — la mode suivie dans tous ses détails.

Habillements de printemps pour hommes	\$5 à \$25
Pardessus	\$6 à \$16.50
Habillements Gravanette	\$6 à \$20
Pantalons	\$1 à \$6

CHAPEAUX DE PRINTEMPS

Une ancienne superstition voulait autrefois qu'on changeât de chapeaux à Pâques, sous peine de ne pas avoir de chance.

La mode a remplacé la superstition disparue.

Venez voir nos chapeaux: \$1.50 \$2.00 à \$3.50
Chapeaux mous: \$1.00 \$2.00 à \$4.00

Enseigne
L'ETOILE BLEUE
CHEVRIER & FILS

LE MAGASIN BLEU
WINNIPEG.

452 RUE PRINCIPALE
Vis-à-Vis le
BUREAU de POSTE

—A louer, un bon logement. S'adresser à M. Paul Gaspard, Saint-Boniface.

—A vendre une maison avec lot. S'adresser à M. N. ANTAYA, No. 237 Rue Notre-Dame, St. Boniface.

—M. Napoléon Bétournay a déménagé, sur la rue Dumoulin, ancienne résidence de M. J. A. Gingras.

—Trouvé: un bicyclette. S'adresser à M. Paul Gaspard, Saint-Boniface, et payer les frais d'annonce etc.

—Notre nouvel hôtel-de-ville est à peu près terminé. On s'y installera aussitôt que l'ameublement sera arrivé.

—Les exercices du mois de Marie sont commencés depuis lundi à la cathédrale. L'église se remplit chaque soir.

—M. J. Bte. Joyal a déménagé sur la rue Taché et tient son bureau à côté de sa résidence, porte voisine du Canadian Northern Hotel.

—Plusieurs moulins à farine de la province pourraient bien s'amaigrir d'ici à peu de temps. Il n'est pas probable que la compagnie Ogilvie consente à faire parti du nouveau "combine".

—Les employés de la Winnipeg Stone Co., ont présenté mardi soir à M. Joseph Bourgeault, leur ancien gérant, une magnifique adresse, accompagnée d'un beau fauteuil, à l'occasion de son départ comme gérant de la Compagnie.

—Le chemin de fer du Great Northern dans l'Ouest n'est plus un mythe; M. Hill arrange ses petits plans pour avoir bientôt sa part des profits du transport du blé. Le Great Northern construira sa gare centrale dans l'Ouest entre les avenues Ross et Pacific, Winnipeg.

—Les autorités du collège de Saint-Boniface ont commencé la construction d'un magnifique bloc d'affaires, sur leur propriété au coin de l'Avenue Provencher et de la rue Aulneau. On a pu voir la vignette de ce bloc en dernière page du Manitoba, dans l'annonce de la Northern Bank.

Concert

Au Manitoba Hall, le jeudi soir, 17 mai prochain, M. R. L. M. Brun, officier d'Académie, professeur de piano au collège de Saint-Boniface, donnera un grand concert d'orchestre. Sous le titre: "The Winnipeg Symphony Orchestra" il a réuni les meilleurs musiciens de Winnipeg et de Saint-Boniface.

Il s'est de plus assuré le précieux concours de Miss Rhoda Simpson, la talentueuse violoniste, élève du professeur Couture; de Madame Landry, la pianiste en renom; du Professeur Landry, le ténor dont l'éloge n'est plus à faire; et de M. Carter, le baryton si aimé dans le pays.

Au programme, que nous donnerons intégralement dans notre prochain numéro figurent quelques-unes des plus belles pages de Beethoven, St. Saens, Litz, Massenet, Chopin, Bizet, Wieniawski, Gounod, Mascagni.

Les billets seront en vente de cette semaine à la librairie Kérouac, coin des rues Main et Water, et chez MM. Barrowclough & Son, 228 Portage Avenue. Les prix sont fixés à \$1.00 et 75 cts pour les sièges réservés et pour l'admission 50 cts.

Se hâter de les acheter si l'on veut être bien placé.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Acheter Sunlight Savon et suivre les directions.

TELEPHONE 1224

Parrish & Lindsay

Receveurs, Vendeurs et Exportateurs de Grain

Blé, Avoine,

Orge, Lin, Farine,

Farine d'Avoine, Son,

Gru, Balle.

Grain Exchange, Winnipeg.

G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET

VARIÉTÉS DE TOUTES LES

FARINES, GRAINE DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Baby's Own

Préviend les Maladies de la Peau.

Savon Baby's Own

ALBERT TOLLEY SOAP CO., MONTREAL.

Chronique de la Province

BRUXELLES

Le 17 avril ont eu lieu à Bruxelles les funérailles émouvantes d'un jeune homme exemplaire, Edouard Potvin, fils de M. T. B. Potvin, l'un de nos meilleurs et de nos plus estimés fermiers. Le jeune homme est mort quasi-subitement, à 19 ans, le jour de l'attaque, après trois jours de maladie. Sa fin a été d'une piété admirable.

Toute la paroisse pour ainsi dire assistait au service funèbre et à l'enterrement. Le R. v. M. Heynen, vivement ému, a prononcé une allocution qui a vivement touché l'assistance.

L. H.

ST. EUSTACHE

Le 15 avril, le cercle "St. Eustache" fondé, il y a quelques mois seulement, grâce à la sollicitude et au zèle du dévoué pasteur de la paroisse et à l'activité de son auxiliaire, avait le plaisir d'offrir à ses membres et amis la première soirée récréative.

L'assistance, assez nombreuse, a pu se réjouir de voir le programme de la soirée assez bien réussi. Mis en gaité par le "Sourd dialogue bouffe" les spectateurs furent sous le charme jusqu'au bout, intéressés qu'ils furent par les chants, monologues, chansonnettes comiques et la musique. Une comédie "Le dîner interrompu" ou nouvelle farce de Jocrisse" intéressa beaucoup l'assistance, mais l'importance de la pièce comique "L'auvergnat de No. 3", charmante scène canadienne, rendue par nos jeunes acteurs avec tout le succès désirable.

Après une pantomime qui fut accueillie par un rire général, le président du cercle, en quelques mots, remercia Monsieur le Curé et l'assistance venue aussi nombreuse de St. Eustache et d'Éli. Le R. v. M. Campeau prit ensuite la parole, félicitant d'abord les jeunes gens du succès obtenu après si peu de temps de préparation et surtout pour la première fois qu'ils paraissent sur la scène. Après leur avoir adressé des paroles d'encouragement, M. le curé montra combien lui, pasteur était fier, combien les parents devaient être fiers de voir ces jeunes gens animés d'un bon esprit, unis entre eux d'une douce fraternité et leur dit que l'on fondait sur eux de grandes espérances pour l'avenir, car partout on l'on rencontrerait de ces jeunes gens ils se feraient remarquer par leur bonne tenue, et que malgré les divergences de races et de nationalités, on les verrait toujours unis, parce que toujours ils auraient à cœur de montrer leur reconnaissance pour l'œuvre où ils puisent cette belle vertu: la charité chrétienne.

Fondé en novembre dernier, le Cercle St. Eustache compte aujourd'hui 88 membres actifs, ayant leurs réunions chaque

LE BEAU MAL,

Voilà l'échec du Bonheur des jeunes mariés.

C'est au début de son ménage que la femme a le plus besoin de posséder la plénitude de ses forces. A ce moment, un changement radical s'opère dans son existence. Ses devoirs sont multiples. Elle assume de graves obligations. Tout le bonheur futur dépend d'elle, en grande partie. Pour se créer un foyer, l'homme sérieux choisit toujours, de préférence, une personne robuste et bien vigoureuse.

Comment se fait-il que tant de jeunes femmes, aussitôt après leur mariage, perdent bien vite cette mine extérieure qui replendissait de grâce et de santé?

Le mari est bientôt désemparé. La jeune épouse désemparée, si elle ne le regrette pas déjà, elle songe du moins beaucoup à son passé, exempt de bien des ennuis et des troubles qui surgissent maintenant à chaque jour.

Ah! si vous étudiez ce cas de plus près, vous verriez tout de suite que, neuf fois sur dix, c'est la pauvre petite femme qui pêche. Nous voudrions dire que son état de santé n'est pas ce qu'il devrait être. Le plus souvent, c'est par négligence, car nous ne voulons pas taxer d'ignorance celles qui entrent dans la vie à deux.

Dans l'effusion des premiers enthousiasmes, elles oublient qu'au début de cette carrière, si différente pour elles, il y a de grandes précautions à prendre pour sauvegarder leur santé.

Elles doivent compenser abondamment pour le surcroît de forces qu'elles ont maintenant à déployer, pour faire face aux nouvelles fonctions qu'elles ont à remplir.

Un besoin est, sans doute, plus considérable qu'auparavant, les travaux plus forçants et les occupations plus sédentaires. Il importe donc aux jeunes femmes de réagir contre ce surplus de dépenses physiques.

C'est le moment par excellence de se tonifier. Renforcez vos nerfs et tous vos membres. Enrichissez votre sang et purifiez-le. Régularisez tout votre système en prenant de ces merveilleux



L'Étiquette est de papier blanc imprimé en rouge.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.



MADAME J. CARRIÈRE.

62, Piquet, Montréal.

leuses Piliules Rouges pour les femmes pâles et faibles.

Voici ce que dit Mme Carrière. "Peu de temps après mon mariage, je fus prise de débilite. Cela dégénéra bientôt en un mal général. En effet, pendant deux ans j'ai enduré de terribles douleurs par tout le corps. J'avais de fréquents étourdissements, je me sentais toujours à bout de forces. Les oreilles me bourdonnaient la plupart du temps. Les points me dévoraient et mon estomac se délabrait chaque jour davantage. Tous les remèdes que j'essayai antérieurement furent de nul effet; mais sitôt que je commençai à prendre des Piliules Rouges, je sentis beaucoup de soulagement. Aussi, j'allai bientôt consulter les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine. Ceux-ci me firent suivre un bon traitement; et six boîtes en tout de Piliules Rouges finirent par me remettre complètement.

J'atteste donc que les Piliules Rouges m'ont formellement bien guérie de cette grande faiblesse qui m'avait déjà rendue anémique. Depuis que j'ai cessé de prendre ces Piliules, ma santé se maintient toujours excellente. Je me serais évité bien des ennuis et des peines si j'eusse pensé plus tôt que les Piliules Rouges avaient bien en effet toutes les vertus qu'on leur réclame. On en pourra jamais dire trop. J'ajoute avec reconnaissance, mon nom à la liste des personnes qui se plaisent à en reconnaître et proclamer les bienfaits."

Dame Joseph Carrière, 62, rue Piquet, Montréal.

Les Piliules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont le meilleur remède pour la constitution de la femme. Elles tonifient le système et donnent aux nerfs de la force; elles produisent un sang riche et généreux, font disparaître les irrégularités, les douleurs de côtes, les maux de tête, les palpitations; elles combattent les troubles du retour de l'âge, le "beau mal" à toutes les époques, elles rétablissent la circulation, enfin elles donnent un regain de vie à toutes les organes affaiblis.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les Piliules Rouges, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les Piliules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Les malades qui veulent se guérir doivent se méfier, car il y a de leur santé, et ainsi prévenues, elles doivent exiger les Piliules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine qui sont contenues dans des boîtes de bois, renfermant soixante pilules et enveloppées d'une étiquette imprimée en rouge, portant toujours le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous leur leur enverrons sur réception du prix, 50 cts pour 1 boîte, \$2.50 pour 6 boîtes. Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Scieries Cours et Bureaux, Avenue Provencher, vis-à-vis la rue St-Joseph.

Telephone 2025

Boîte de Poste 20

FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tourrés. Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures. Bancs d'Eglise, Autels, Pri-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.

Pierre pour fontaine, Chaux, Sable, Cement.

Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc., etc.

Ferronneries pour Bâtières, Clous, Vitres, Peintures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc., etc.

Municipalité de Montcalm

AVIS

Avis est par les présentes donné aux contribuables de la dite Municipalité que le rôle d'évaluation en force pour l'année 1905 a été adopté par l'Assemblée 1905.

Que le Conseil s'assemblera en Cour de Révision mardi le 22ème jour de Mai 1906 à la Salle Municipale à 10 h 30 a.m.

Que tous ceux qui auront des plaintes à formuler contre le rôle devront transmettre les dites plaintes écrites au Secrétaire Trésorier soussigné à son Bureau à St. Jean-Baptiste le ou avant le 5ème jour de Mai 1906.

Donné à St. Jean-Baptiste sous ma signature ce 28ème de Mars 1906.

JOSEPH BARIL,

Secrétaire-Trésorier.

JOS COUTU & FILS,

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈRES

BLOC DU "MANITOBA" PRÈS DU PONT DE ST-BONIFACE.

NOTRE MOTTO sera: Satisfaction à tous et prix très modérés.

Etant les seuls entrepreneurs de pompes funèbres Canadiennes Français de la province, notre enseignage en fait fait nous sollicitons l'accompagnement de tous nos compatriotes.

Nous nous occupons aussi de l'embaulement à des prix très raisonnables. Pour service de nuit: s'adresser à Jos. Coutu et Fils, coin des rues LaVerandrye et St. Joseph.

TEL 2084

Lacroix & Freres

BOUCHERS

ETAUX No. 2 ET 4

MARCHE DE WINNIPEG

MM. Lacroix et Freres informent leurs amis et le public qu'ils ont toujours en mains des viandes les mieux choisies, qu'ils vendront à bas prix pour argent comptant.

Lacroix et Freres.

Special pour Samedi, le 5 Mai

CHEZ O. COUTURE & CO.

RUE DUMOULIN, ST. BONIFACE.

Catup "Armour" au bœuf et aux tomates, 30 cents la bouteille. Café en boîte d'une livre "Bonanza" 18 cents la livre ou deux boîtes pour 35 cts.

Thé noir ou Japon prix régulier 35 cents la livre pour 25 cts.

Blé d'inde en boîtes "Lakeport" 3 boîtes pour 25 cents.

Curry Powder "Crosse's Blackwell" par bouteille 15 cents.

Savon en boîte de six bars "Royal Crown Soap," 20 cents la boîte.

Raisins 3 1/2 lbs pour 25c. Ammonia 10 cents la bouteille, régulier 15 cents. Soupe "Van-Camp" régulier 15 cents la boîte, 3 boîtes pour 25 cents. Empois en petit tambour régulier 60 cts pour 45 cents.

Nous avons aussi des Chaussures que nous vendons à la moitié du prix régulier. Venez de bonne heure afin d'avoir un meilleur choix.

Pour Argent Comptant Seulement, même ceux qui ont des comptes avec nous.

OUS NE DONNERONS PAS DE COUPONS SUR CES ACHATS.

100%

De reduction sur les Tabacs

CHEZ

O. COUTURE & CO.

Rue Dumoulin, St. Boniface.

Tabac à Fumer en Plug

Silver Bell 8 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. Long Tom 8 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. May Flower 8 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. Poker 8 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. Poker 3 1/2 la livre, prix régulier 25 pour 15.

Tabac à Chiquer

Long Tom 8 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. May Flower 8 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. Golden Bell, plug de 13 oz, prix régulier 50 pour 25. Spann Roll, prix régulier 5, 2 pour 5.

Tabac à Fumer en Paquets

Ocean Mixture 10 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. Rose Queens 10 1/2 la livre, prix régulier 10 pour 5. Rose Queens 5 1/2 la livre, prix régulier 15 pour 10. Polo, Tabac à Cigarette, prix régulier 10 pour 5. Silver Bell en boîte de fer blanc fancy, prix régulier 25 pour 15. Kodac en boîte de fer blanc fancy, prix régulier 25 pour 15.

Tous ces Tabacs sont en parfaite condition et sont de la Rock City Tobacco Co'y, si avantageusement connus.

S. M. Jean

Successeur de GUILBAULT & CIE.

— IMPORTATEUR DE —

QUINCAILLERIE,

FERRAILLERIE,

HUILE, PEINTURE,

HARNAIS, ETC, ETC.

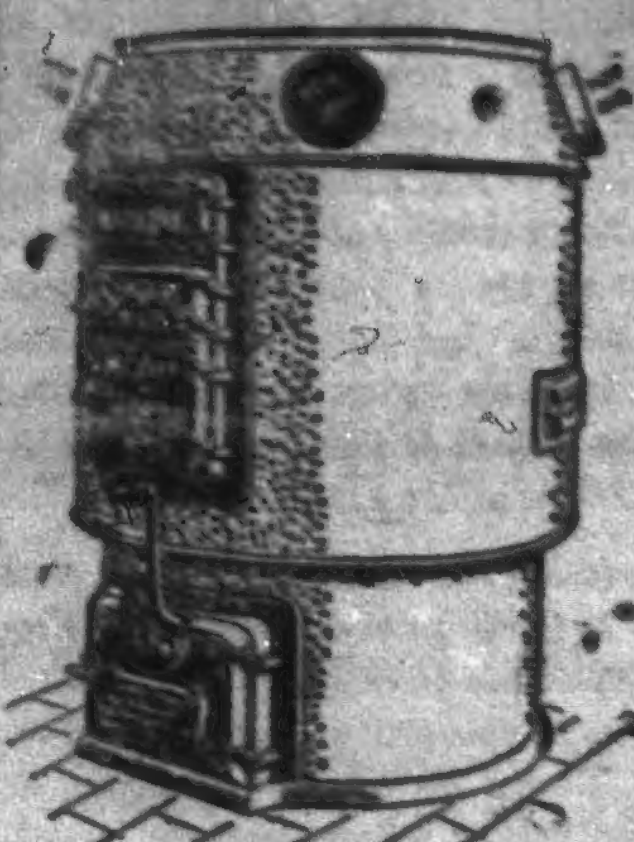
Assortiment considérable de

POELES et USTENSILES de CUISINE

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS

AVANTAGEUSES.



Grément de beurriers et de fromageries.

Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE.

BOITE DE POSTE, 170.

TELEPHONE, 604.

18-3-01

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.

No. 536 1/2, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE,

Coin des rues Main et James.

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr. Raleigh. Ouvrage garanti. N'oubliez pas la place.

536 1/2, Rue Main, Winnipeg

Peintre - Decorateur

M. Gabriel Arieal a l'honneur d'annoncer au public qu'il a ouvert un atelier de peintures et décoration, Avenue Provencher. M. Arieal s'est assuré le concours d'artistes décorateurs diplômés. Décorations de salons, dorures, peintures en faux bois, (sans enlever nécessairement les tableaux); aussi nettoyage de meubles, pianos, etc.; aussi l'extérieur des maisons. Nos ouvrages sont nos meilleures références. Téléphone: 2956.

V. W. HORWOOD

ARCHITECTE.

177 Rue McDermot. Téléphone: 2718.

Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plans du nouvel hôtel-de-ville de Saint-Boniface ont été faits par M. Horwood.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme un sauvegarde contre les maladies contagieuses.

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISÉ, \$2,000,000

CAPITAL entièrement versé \$2,000,000

FONDS DE RESERVE, \$1,450,000

DIRECTEURS:

F. X. St-Charles Pres.

Robt. Bickerville M. P. P. V. Pres.

Hon. J. A. Rolland, J. A. Vallancourt, A. Turcotte,

M. J. A. Prendergast Gérant Général.

O. A. Giroux, Gérant.

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Succursales:

Rue Ste Catherine Centre

Rue Ste Catherine Est

Rue Notre-Dame Ouest

Hochelaga

Pointe St-Charles

St Henri P. Q.

St Jérôme P. Q.

Québec P. Q.

Trois-Rivières P. Q.

Vancouver B. C.

Winnipeg Man.

Sherrbrook P. Q.

Saint-Boniface, Man.

Département d'Argonne, Les dépôts sont reçus et portent intérêt, payable le 30 Novembre et le 31 Mai.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les villes du monde; ACHETS, traites, argent et billets de banques des pays étrangers et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The City of London Bank, Ltd., Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gerant, Winnipeg.

E. BELAIR, Gerant, Succ. de Saint-Boniface.

La Vraie Place

POUR VOS

Photographies

C'EST CHEZ

ARCHAMBAULT

254, rue Main, Coin de la rue Graham

WINNIPEG.

Charrest & Bertram

Désirent annoncer aux citoyens de Saint-Boniface qu'ils ont ouvert un

ETAL DE BOUCHER

Coin des Rues Marion et Tache

